

CEZAR FLORIN COCUZ

Slujba Sfintei Mironosițe Maria Magdalena



Lucrare tipărită cu binecuvântarea
Înaltpreasfințitului
TEOFAN
Mitropolitul Moldovei și Bucovinei

Traducere din limba greacă:
Laura Enache

Diortosire text:
Arhim. Dosoftei Șcheul

Îngrijire, tehnoredactare și compunere cântări:
Cezar Florin Cocuz

DOXOLOGIA
Iași, 2015

SF. MARIA

MAGDALENA





Mâna stângă a Sfintei Mironosițe Maria Magdalena
care se păstrează la Mănăstirea *Simonos Petra*
din Sfântul Munte Athos.

Slujba Sfintei Mironosițe Maria Magdalena (22 iulie)

Textul liturgic

Textul care stă la baza slujbei de față este alcătuit la Mănăstirea *Simonos Petra* din Sfântul Munte Athos, fiind tradus din limba greacă de **Laura Enache** și completat cu stihiri din slujba Sfintei din *Mineiul* românesc.



LA VECERNIA MICĂ

La Doamne, strigat-am..., se pun Stihirile pe 4, glasul 1, podobie: Ceea ce ești bucuria...

Cea dintâi între mironosițe pe tine toți te cunoaștem, Magdalena, care ai văzut Învierea Mântuitorului, Marie, cea dintâi care ai binevestit ucenicilor pe Iisus cel Înviat, cea care ai auzit de la El: „Bucură-te”.

Dorirea de cele cerești cu adevărat te-a îndemnat a lepăda cu râvnă orice legătură cu cele pământești, Marie, și a te arăta următoare și uceniță a lui Iisus, slujindu-I Lui din avuțiile tale.

Prin rugăciunile tale, Marie, izbăvește pe toți credincioșii din toată vătămarea și din toate bolile, pe cei ce săvârșesc cu dor sfânta ta prăznuire, închinându-se cu evlavie la racla moaștelor tale, ceea ce ești întocmai cu Apostolii.

Nu poate limba muritoare a lăuda virtuțile tale, Marie, și râvna fierbinte care te-a trimis pe tine în ce-

tatea romanilor, pentru dragostea cea către Dumnezeu, Ucenică, ca să dai morții pe cei ce L-au răstignit pe Hristos, slăvită.

Slavă..., Și acum..., glasul al 6-lea:

Întâi tu ai văzut, Magdalenă Marie, dumnezeiasca Înviere a pricinii celei dintâi a tuturor bunătăților, a Celui care din milostivire a îndumnezeit firea noastră. Întâi tu te-ai arătat și evanghelistă, strigând Apostolilor: „Lepădând deznădejdea, luați veselie și veniți să-L vedeți pe Hristos că a înviat, dăruind lumii mare milă”.

LA STIHOAVNĂ

Stihurile, glasul al 2-lea,

podobie: Casa Efratului...

Veniți să prăznuim sfânta pomenire a Mironosiței, să ungem cu miruri pe cea care a uns cu miruri trupul Dumnezeului nostru.

Stih: În tot pământul a ieșit vestirea ei și la marginile lumii cuvintele ei (*Psalm 18:4*).

Precum cerul cu stele, așa vedem Biserica ta, împodobită de dumnezeieștile tale minuni, slăvită.

Stih: Minunat este Dumnezeu întru sfinții Lui, Dumnezeul lui Israel (*Psalm 67:36*).

Păzește de toată vătămarea mănăstirea ta întemeiată pe piatra lui Simon cea înaltă, și pe toți care te laudă pe tine, Sfântă Magdalena.

Slavă..., asemenea:

Lumină cea în trei străluciri, Tată, Fiule și Duhule, cu rugăciunile Sfintei Magdalena, cea dintâi mironosiță, miluiește pe robii Tăi.

Și acum..., a Născătoarei:

Dumnezeiască Maică, având-o pe Maria Magdalena în urma ta venind cu dor la mormânt, ai văzut pe Fiul tău înviat.

TROPARUL, glasul 1,

podobie: *Locuitor pustiului...*

Lui Hristos, Cel ce pentru noi S-a născut din Fecioară, cinstită Marie Magdalena, ai urmat și ai păzit îndreptările și legile Lui. Pentru aceasta, astăzi, cu preacinstită mâna ta îmbogățindu-ne, o sărutăm pe ea cu dor, primind harul cel sfințitor și preasfințită pomenirea ta prăznuind, te laudăm cu credință și te cinstim cu dragoste.

Slavă..., Și acum..., al Născătoarei:

Gavriil zicând ție: „Fecioară, bucură-te!”, împreună cu glasul S-a întrupat Stăpânul tuturor întru tine, chivotul cel sfânt, precum a zis dreptul David. Arăta-tu-te-ai mai cuprinzătoare decât cerurile, ceea ce ai purtat pe Făcătorul tău. Slavă Celui ce S-a sălășluit întru tine, slavă Celui ce a ieșit din tine; slavă Celui ce ne-a izbăvit pe noi, prin nașterea ta.





VECERNIA MARE

Anixandare

Glas VI λ π τ Pa

^(PA)
D es - chi - zând ___ Tu mâ - na ___ Ta

toa - te se vor um - plea de bu - nă - ta - te bi -

ne - cu - vân - tat ___ ești ___ Doam - ne

^(PA)
I a - ră în - tor - cân du - ți Tu fa - ța ___ Ta se

^(NI) vor tul - bu - ra ___ ^(DI) lu - a - vei du -

^(PA) hul ___ lor și se vor sfâr - și ___ și în ță - ră -

na lor se vor ___ în - toar - ce bi - ne - cu - vân -

ⲧⲁⲧ ⲉⲥⲧⲓ Ⲍⲃⲟⲁⲙ - ⲛⲉ

tat _____ ești _____ Doam - ne

^(PA)ⲓⲣⲓ ⲙⲓⲧⲉⲧⲉⲧⲓ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ

ri - mi - te - vei Du - hul _ Tău și se vor

ⲫⲓ ⲛⲓ ⲛⲟⲩⲓ ⲛⲉ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ

zi - di _____ și vei în - no - i fa - ța pă - mân - tu -

ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ

- lui bi - ne - cu - vân - tat _____ ești _____

ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ

Doam - ne

^(DI)ⲓ ⲉ ⲥⲗⲁ ⲛⲉ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ

i - e sla - va _____ Dom - nu - lui în veac _____ ve -

ⲥⲁ ⲗⲓ ⲛⲉ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ

se - li - se - va Dom - nul de lu - cru - ri - le Sa -

ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ

- le bi - ne - cu - vân - tat _____ ești _____

ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ

Doam - ne

^(PA)ⲉⲗ ⲥⲉ ⲕⲁ ⲛⲉ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ

el ce ca - u - tă spre _____ pă - mânt _____ și

ⲓⲗ ⲕⲁ ⲛⲉ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ ⲧⲁ ⲧⲓ ⲧⲁⲩⲁ ⲙⲁ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲟⲩ

îl fa - ce pe el _____ de se _____ cu -

tre - mu - ră ^(PA) Cel ce se a - tin - ge de

munți și ei fu - me - gă mi - nu - na - te

sunt lu - cru - ri - le Ta - le Doam -

ne

ân - ta - voi Dom - nu - lui în vi - a - ța

mea voi cân - ta Dum - ne - ze - u - lui meu pâ - nă


ce voi fi mi - nu - na - te - s


lu - cru - ri - le Ta - le Doam -

ne

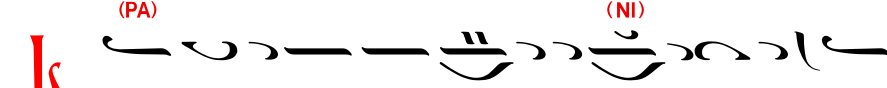
În - dul - ceas - că - se Lui vor - ba mea și

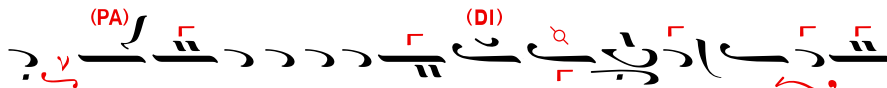
eu mă voi ve - se - li de Dom -



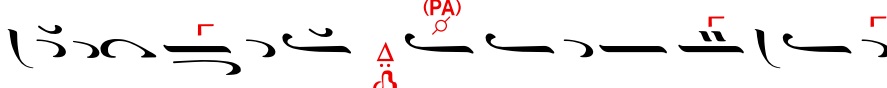
 nul mi-nu - na - te-s lu-cru-ri-le Ta -



 le _____ Doam - ne




L ip-seas-că pă - că - to - șii de pe __ pă - mânt


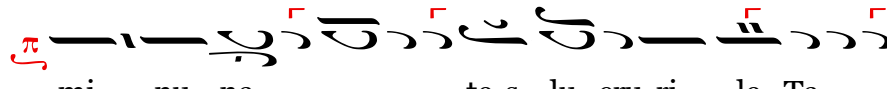
 __ și cei fă-ră-de-le - ge ca să __ nu ____



 fi - e _____ ei  bi - ne - cu - vin - tea -




 ză su - fle-te al meu __ pe _____ Dom - nul




 mi - nu - na - te-s lu-cru-ri - le Ta -




 le _____ Doam - ne



S oa - re - le și-a cu - nos - cut a - pu - sul_


 __ său pu-s-ai în-tu - ne - ric și s-a fă - cut_



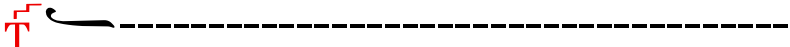
 __ noap - te sla-vă Ți - e Doam - ne

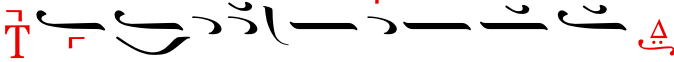

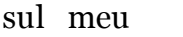

La Doamne, strigat-am...






Stihirile pe 8

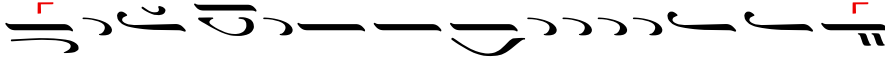

Glas II  Di

Podobie: *Cu ce cununi de laudă...*



D ^(DI)  intru adâncuri am strigat către Tine Doamne Doamne




 a - uzi  gla -  sul meu 




C ^(DI)  u ce  cu - nuni  de  la -  u -

 - dă vom în- cu - nu - na  pe Mi-ro-no - si -

 ță  pe cea de un chip  cu A - pos -

 to - lii  ^(NI) și pe cea din-tâi în - tre mi-ro -

 no - si -  ^(DI) țe po - doa - ba  Bi - se - ri-

 - cii  lu - nă ca-re lu- mi - nea - ză 

tot __ pă - mân - tul sa - bi - e

(PA)

(NI)

ca - re a bi-ru - it pe _ cei ce __ L-au __ răs - tig -

- nit prin dreap - ta cea dă - tă - toa-re de

_ vi - a - ță o în - cu - nu - nea - ză

(PA)

cu cu - nu - na cea _ ne - ves - te - ji -

(DI)

(GA)

tă Hris-tos Dum-ne - ze - ul nos - tru

(DI)

Cel ce a - re ma - re _ mi -

- lă __

(DI)

F **T** ie urechile Tale cu luare-aminte **T** la gla-sul ru-

gă - ciu - nii me - le

(DI)

C u ce __ flori __ bi - ne - mi - ro - si - toa-